

# المرموزات الشعبية وتمثيلاتها في العرض المسرحي العراقي: مسرحية مكاففات أنموذجاً

سمير عبد المنعم محمد القاسمي

جامعة بابل / كلية الفنون الجميلة/ قسم الفنون المسرحية

[samir79kasimi@gmail.com](mailto:samir79kasimi@gmail.com)

تاريخ نشر البحث: ٢٠٢٣/٧/١٧

تاريخ قبول النشر: ٢٠٢٣/٥/١٣

تاريخ استلام البحث: ٢٠٢٣/٤/٢٨

## المستخلص :

تناول البحث الحالي المرموزات الشعبية وتمثيلاتها في العرض المسرحي العراقي في محاولة لدراسة أحد الموضوعات التي تكشف المعالجات التقنية التي تقدمها المرموزات الشعبية في العرض المسرحي. اقتصرت حدود البحث زمانياً على سنة ٢٠١٦ ومكانياً على المسرح الوطني في العراق. أما الحد الموضوعي فهو دراسة موضوعة المرموزات الشعبية ومعالجتها التقنية في العرض المسرحي. وتناول البحث مفهوم المرموزات الشعبية مبتدئاً بجذورها في المسرح عبر التاريخ وما أحدها من تغيرات وتطورات. وتتناول البحث دراسة مفهوم المرموزات الشعبية وتطوراتها في العناصر السينوغرافية لدى مخرجين معاصرين. وظف الباحث عرض مسرحية (مكاففات) إخراج (غانم حميد) عينة تحليلية للبحث معتمداً منهاجاً ووصفي في تحليل عينته. خرج الباحث بمجموعة من النتائج من أبرزها:

- أفاد المخرج/ المصمم من مرجعياته الفكرية النابعة من عمق اشتغالاته الابتكارية والجمالية ليوظف المرموزات الشعبية لتقديم تقنية جديدة على مستوى الخطاب السمعيvisual.
- انمازت المرموزات الشعبية في بناء تكاملية ووضوح مستمر مع كل تكرار للعرض المسرحي وهذا يستمد من تطور فعل المسرح المتتاغم مع الموروثات الشعبية .
- تكمن الرؤى البصرية للرموزات الشعبية نابعة من تعزيز البعد الروحي للطقوس عبر الموروث الشعبي في مرجعيات الممثل الأثنروبولوجي.

وضع الفصل جملة من الاستنتاجات من أبرزها :

- ١- تنتج المرموزات الثقافية بأبعادها الطقوسية الدلالات البصرية التي تتمازج فيها الرؤى الحقيقة بالوهمية والواقعية بالافتراضية لتحقيق مناخ سينوغرافي لدى المتلقى.
- ٢- لقد تنوّعت السياقات التصميمات لتقنية العرض المسرحية برؤى وأساليب متباعدة تفرض المظاهر الأثنروبولوجيا التي لها تأثيرها الكبير والمباشر على المتلقى في العرض المسرحي.
- ٣- أضفت المرموزات الشعبية في العرض المسرحي جانباً جمالياً في العرض بتحقيقها التوازن والانسجام بين العناصر الأخرى.

الكلمات الدالة: المرموزات، الشعبية، التمثيلات، العرض المسرحي

# Folk symbolisms and their Representations in the Iraqi Theatrical Performance: The Play “Mukashafat” as a Model

SAMEER A. MONEM ALKASIMI

*Department of Theatrical Arts/College of Fine Arts/ University of Babylon*

## Abstract:

The current research deals with the folk symbolisms and their representations in the Iraqi theatrical performance. The research sample is limited to the performances in year 2016 which were acted on the National Theatre in Iraq. Besides, the study tackles folk symbolism and its technical treatment in theatrical performance. The research also deals with the development of folk symbolism in the scenographic elements of contemporary directors. The researcher employed the show of the play (Discoveries) directed by (Ghanem Hamid), as an analytical sample for the research, adopting the descriptive approach in analyzing his sample. The researcher came out with a set of results and conclusions, the most prominent of which were:

- 1- The director/designer benefited from his intellectual references stemming from the depth of his innovative and aesthetic preoccupations to employ folk symbolism in order to present a new technique at the level of audiovisual discourse.
  - 2- The folk symbolism have developed in building complementarity and continuous maturity with each repetition of the theatrical performance, and this derives from the development of the act of theater in harmony with the populist legacies.
  - 3- The visual visions of the folk symbolism stem from the strengthening of the spiritual dimension of the weather through the popular heritage in the references of the anthropological representative.
- The chapter also included a number of conclusions, most notably:
- 1- The cultural symbols, with their ritual dimensions, produce visual connotations in which real visions mix with fictitious and realistic visions to achieve a scenographic climate for the recipient.
  - 2- The contexts and designs of the theatrical presentation technique have varied with different visions and methods that impose anthropological manifestations that have a significant and direct impact on the recipient in the theatrical presentation.
  - 3- The folk symbolism in the theatrical show added an aesthetic aspect to the show by achieving balance and harmony between the other elements.

**Keywords:** symbols, popularity, representations, theatrical performance.

## الفصل الأول / مشكلة البحث

انمازت العصور القديمة باحتواها على الرمز التاريخي الذي يشكل رؤى روحية لحياة بعيدة عن الواقع بصيغ مغايرة إلى مر莫زات شعبية تحاكي واقع الفرد وما يحيطه من جوانب اجتماعية، لذا فالمرموزات قائمة على أيديولوجيات لها تقلها في المجتمع بعدها مصدر الحكم منتزعة في أطر ذات منحى رمزي يحمل في طياته الصورة الجمالية والأحكام المدرستة ترجع بالمنفعة على الأفراد المجتمع.

احتوت معظم الأدبيات والروايات والمسرحيات على مرموزات شعبية اخذت حيزاً في إيصال الصورة التراثية للمجتمع ليتمكن في إدراج الرموز والإيماءات وكثير من وسائل الاتصال لإعداد مجتمع يقدس عاداته

وتقاليده، فالرموزات الشعبية تعد البنية الأساسية في زرع المعرفة الأنثروبولوجية لدى أفراد القبائل بإعطاء صورة مقطعة من حياة أفراد الأسرة ومن ثم أفراد القبائل متوازنة عبر الأجيال تحمل في طياتها صوراً إرستالية متقدمة ومتناقلة عبر العصور في المجتمعات البشرية مما ولد لها إقبال وترحيب لدى الأفراد متقطعة بالأفكار والتقاليد والعادات نتيجة الترحال والمدونات والقصص التي تناقلت بين الأفراد لتصل كافة المجتمعات، ولاسيما أن المسرح كان حافلاً بهذه الرموزات الشعبية التي تصدرت كثير من العروض المسرحية التي باتت تحمل عوالم ورؤى وحقائق حياتية بصيغ أكثر إثارة ودهشة ومتعدة لكي تقدمها للجمهور، فالرموزات الشعبية في المسرح أخذت حيزاً واسعاً لدى كثير من تجارب المخرجين والمصممين في معالجة موضوعة تأصيل الصورة الشعبية للرموز بشكل عام معتمدة على إبداعات المخرج/ المصمم في توظيف مخياله لترجمة أفكاره في صور جمالية مقدمة إلى المتلقى.

وتمثل مشكلة البحث بالسؤال الآتي:

- ما الرموزات الشعبية وما تمثلاتها في العرض المسرحي العراقي؟

#### أهمية البحث وال الحاجة إليه:

١- تكمن أهمية البحث كونه يتناول أحد الموضوعات التي تكشف عن الرموزات الشعبية التي تسهم في العرض المسرحي

٢- بعد التقسي في البحوث الموجودة في المكتبات لم يجد الباحث دراسة من هذا النوع لذا تكمن أهمية البحث في إغنائه للمعلومات التي تخدم المسرح العراقي.

٣- يفيد ذوي الاختصاص (المخرجين، الممثلين، المصممين) في بيان طبيعة العلاقة بين تقنية الرموزات الشعبية وبناء العرض المسرحي لخلق علاقة جمالية.

**هدف البحث:** يهدف البحث إلى التعرف على الرموزات الشعبية وتمثلاتها في العرض المسرحي العراقي.

**حدود البحث:** ينحدد البحث ما يأتي:

١ \_ مكانيًّا: العراق.

٢ \_ زمنيًّا: ٢٠١٦ م

٣ \_ موضوعيًّا: دراسة الرموزات الشعبية وتمثلاتها في العرض المسرحي العراقي (مسرحية المكاففات) أنموذجاً.

**تحديد المصطلحات:**

**الرمز:**

**لغة:**

- يعرفه ابن منظور بأنه: "صوت خفي باللسان كالهمس، يكون بتحريك الشفتين بكلام غير مفهوم باللفظ ما هو إشارة وإيماء بالعينين وال حاجبين والشفتين" [١ - ص ٢٢٣].

- يعرف الأيوبي الرمز والرموز موضحاً أن كلمة (الرمز Symbole) مشتقة من فعل يوناني يحمل معنى (الرمي المشترك Jeter ensemble) أي اشتراك شيئاً في مجرى واحد، وتوحيدهم. وهذا الشيئان هما: الرمز ومعناه. أي الرمز والرموز". [٨-٣]

#### اصطلاحاً:

- يعرف (رمسيس) المرموز بقوله: "هو نمط صوري يدل على معنى متعدد آخر يخالف المعنى الأصلي والظاهر ويعد معنى إيكالي ذات رؤى متعددة" [٣-٧٧-٧٨].

- يعرف المرموز بأنه: "ليس شيئاً حسياً وإنما هو حالة تجريبية، إنها بالأحرى علاقة مرجعها إلى الشعور، ومن ثم هي علاقة حدسية وليس تقريرية واضحة، ثم هي علاقة ذاتية تتجلّى فيها الصلة بين الذات الأشياء وليس بين بعض الأشياء وبعضها الآخر" [٤-٧٧-٧٨].

- وكذلك يعرف المرموز بأنه: "هو الرامز والرموز ذات فضائين منفصلان وغير قابلين للاتصال، أي إنه "وظيفة الرمز في بعده العمودي وظيفة حصر، أما في بعده الأفقي فتكمن وظيفته في الإفلات من المفارقة، فالتفكير الأسطوري الذي يدور في حلقة الرمز يتجلّى في الملحمات والحكايات الشعبية، يشتعل في وحدات حصر بالمقارنة مع الكونيات المرموزة كالبطولة والشجاعة والنبل والخيانة" [٥-٢٣].

- ويعرف (هنري بير) الرموزات بأنها: "صيغة نمطية متداخلة بين الرمز الذي لا يملك حيزاً ترابطياً إلا من خلال انسجام هدف المرموز والتي تمثل خلاصة رموز أخرى سابقة له" [٦-٢٣].

#### التعريف الإجرائي للرموز:

- هو الرؤية البصرية والجمالية التي تتولد لدى المتلقى عبر المنظومة الذاتية لتجسد الصورة الخيالية ذات الأحلام الواقعية واللاواقعية وفق تفسيرات وتأويلات يصفها المتلقى بناءً على المرجعيات الفكرية والأدبية والفنية.

#### الشعبية:

الشعبي: هو "المنسوب إلى الشعب، والشعب يطلق على جماعة كبيرة من الناس يرجعون إلى أب واحد، ودونه القبيلة، ثم العشيرة، ثم البطن والفذ" [٧-٧٠-٧٠].

- ويطلق أيضاً الشعب على العامة من الناس كأبناء الطبقات الفقيرة من العمال والفلاحين وغيرهم، بخلاف الخاصة من الأشراف وغيرهم من الطبقات العالية.

#### التعريف الإجرائي لـ الشعبي :

رؤبة متوارثة تحكمها العلاقات البيئية المختلفة وتشده إلى الحياة اليومية وروابط الآخر الفني بالوظيفة حيث تتوافر فيه الإبداع والجمالية والتقاليد المتوارث في مختلف المجالات.

#### التعريف الإجرائي لـ المرموزات الشعبية :

هي الرؤية البصرية والجمالية المتوارثة في العرض المسرحي عبر العلاقات البيئية والتي تتولد لدى المتلقى عبر المنظومة الذاتية التي تتجسد الصورة المسرحية الخيالية المأطرة بالحياة اليومية وروابط الآخر الفني بالوظيفة ذات أحلام تحمل الوعي واللاوعي وفق تفسيرات وتأويلات يرسمها المتلقى في مخيلته بناءً على المرجعيات

الفكريَّةِ.

- التمثالت:

لغة:

التمثل: "من الفعل (مثل) أي مثله أو (مثله) أو كما يقول شبيهه وشبيهه. والمثل ما يضرب به من (الأمثال) وجمعها (امثله) ومثل له (تمثيلاً) إذا صور له مثال ذلك (أمثال السلطان - تمثل بهذا البيت - مثل بالقتيل، الخ)" [٨-٩ ص ٦١٤-٦١٥]

## اصطلاحاً :

تمثل: "سواء وشبهه به وجعله على مثاله (مثل الشيء بالشيء) فالتمثيل تمثيل تشبيه وليس كل تشبيه تمثيلاً، وتمثيل الشيء تصور مثاله أي تصور صورة ذهنية أي إدراك مضمون مشخص، أو تصور مثال ينوب عن شيء ما أو يقوم مقام شيء ما" [٩-١٣ ص ٣٤٢-٣٤١].

ويعرف (لالاند) التماثل على أنه "ما يشكل تماثلاً بالمعنى، وهو ماهية العلاقة التي تجمع اثنين، بين أطراف زوجين أو عدة أزواج، أي منظومة ألفاظ ذات رابطة واحدة، تشابه بعيد نسبياً خصوصاً بين أشياء لا تتشابه إلا في مجالها العام، ولا يمكنها الاجتماع في ظل مصطلح واحد" [١٠-٦١ ص ٣٤٢-٣٤١]

ويعرف (صلبيا) التماثل بأنه: "تماثل الشيئان تشابها، ومثال الشيء: شابهه، ومثل فلانا بفلان شبهه به ولا تكون المماثلة إلا بين المتفقين في الكيفية أو النوعية، أي في تمام الماهية، أو هما اللذان يسد أحدهما مسد الآخر في الأحكام الممكنة والواجحة والممتنعة". [٧-٣٣٨ ص ٣٣٨]

أما (مجدي وهبة) فيعرف التمثالت بأنها "وجود انسجام في العمل الفني نتيجة لنماذل أطرافه وتناسبها" [١١-١١٩ ص ١١٩]

## تعريف الإجرائي

التمثالت: مما تقدم من تعريف للتماثل يتبنى الباحث تعريف (صلبيا) تعريفاً إجرائياً لملاعنته مجريات البحث.

## الفصل الثاني / المبحث الأول

مفهوم المرموز: لقد لجأ الإنسان القديم إلى الرمز بعيداً عن الكلمات باستخدامه الألوان في بعض الأحيان للدلالة على ما يريد، فمثلاً اللون الأبيض يرمز إلى النقاء والصفاء والطهارة، فالرموز إليه أصبح حالة باطنية كان لابد من تحويلها إلى صورة مادية [٤-٦ ص ٤٦]، لذا فإن الإنسان القديم في جميع مراحله أسمى الأشياء برموزات لها تطفي عليها لمسات ديمومة حياته شاملًا كل مظاهر الطبيعة برموزات تلبس الأشياء بقدسيتها وكمالها وقوتها ونقاوتها بحياة مملوءة بالظواهر الطبيعية التي تكيف معها وسط بونقة الرموز والتي سرعان ما تنمو مع حياته اليومية سواء أكان ذلك عن وعي أم عن غير وعي [١٣-٢٥ ص ١٣]

لم يكن الإنسان القديم على دراية عندما رمز لمظاهر الطبيعة برموز مختلفة لأن ترمز إلى الآلهة أو التقوى الخفية، ولا سيما في الوقت ذاته منفصلة عنها، بقدر ما يعجز عن اعتبار أي علاقة اكيدة في ذهنه، كالشبه بين شيئين بأنها ترتبط ظاهرياً بين الشيئين المتشابهين ولكنها منفصلة عنها، ولذا يلتزم الرمز والرموز إليه جميعاً

كما يلائم الشيئان المتشابهان إذ يغدو الواحد بديلاً الآخر، وهذا ما يقودنا إلى أن نفترس تلك الاستعارة الذهنية المسماة بالجزء بدل الكل، أي إنه يمكن للاسم أو خصلة الشعر أو الظل أن يعد بديلاً للإنسان [٤-٢٤] .

إن المرموز صورة متكاملة للأصل تمتلك ميكانيزمات الإبداع والإيقاع المؤثر في حياته اليومية من المواقف التي يراد إيصالها بأطر جديدة الطرح فضلاً عن أنه شيء غير معلن عنه مباشرةً لينشئ رؤية فكرية تقف خلفه وتعبر عن شيء غير محدود معبراً عن تطلعاته المأطيرة بالمفاهيم المجردة برموز يستدل عن الرمز الذي يرمي إلى تتميط أفكار مجردة وتمظهرها في أحداث حياته اليومية [٥-٣٣] .

يعود استخدام الرمز والرموز إلى العصر الحجري القديم، فالإنسان في هذا العصر يعد المصدر الأول للممارسات المرموزة باستخدامه أدواته المحيطة به ليعبر عن أولى مخاطباته للطبيعة بصيغ مرموزة فمارس عملية الصيد وطريقة الاختفاء من الفريسة أو الاختفاء من الأعداء بمحاكاة حركات وأصوات تلك الحيوانات أو ارتداء أوراق الأشجار والجلود، فالوسائل المرمزة لديه تأخذ ممارسات الحيز الأكبر فهو بهذه العمليات يقوم باتخاذ رمز للحيوان أو الشجرة وما ذلك [٦-٢٣-٢٥] ، لترتبط بالرموزات التي يمارسها في حياته اليومية بتراتبية من العلاقات التي هي مصدرها الأول الإنسان الصياد من محاكاة الإنسان للحيوان لغرض اصطياد فريسته وهذه المحاولات المتكررة هي من مظاهر الرمز الأولى لدى الإنسان القديم كما يمكن توضيح هذه الممارسات في الإنسان (الرامز) والشجرة (الرمز) وتقليد الإنسان للشجرة (الرموز إليه) [٧-٤-٥] .

ترسم الهوية للرموزات الشعبية لأي أمة بأطر الثقافة للشعوب وهي عبره تحدد تاريخها وقيمها لتنتج حاضراً لأبنائها برؤى أكثر حداثية وإنسانية مما يجعل الشعوب تتاخر بمكتنوزاتها بعيق ماضيها التقافي المنير لترسم شعلة في ضوء الوعي الإنساني لبني ثقافات متعددة تتفاوت فيما بينها لإثبات أسبقيتها، وهذا لا يعني الغایة من الرجوع إلى الأنثروبولوجيا والعودة إلى المنابع الأولى وإنما لاستهام القوة والدعم في إرساء هوية مميزة وراكزة [٨-٥٥-١٨] .

يعتمد تطور الأمم في شتى ميادين الحياة على التراث بشكل أو بآخر لما يحمله من ميكانيزمات إرثية فاعلة في القدرة على اكمال خصوصيته في إطارها العام والخاص، فهو ذو ثقافة فردية ومجتمعية للنهوض في البناء الفكري، لذا فإن التراث لا يمتلك عناصره السلوكية كالحركية والكلامية والضمينة، التي عادة ما يألفها المجتمع من المجتمعات، وبناءً على ذلك قسم التراث إلى تراث شفاهي الذي يشمل الغناء والزجل والأمثال ومعظمها غير مدونة كانت تتناقل شفاهياً مما جعلها في حالة تغير دائمًا معتمدًا على ذاكرة الرواية أو القاص لحفظها بوصفها تراثاً شفاهياً أحبه أبناء المجتمع، فالاختيار في غاية الدقة والأهمية في تناقلها بين الأشخاص الثقة في حالة تعرضاً لها للإضافة والحذف فإنها تغير وتشوه صوره لنصل جمالي عالق في أذهان المجتمع [٩-٣-٤] .

تكمن قيمة المرموز من رؤية نُظم الملاحم التي تمثل المنابع الأولى في نشأة المرموزات الشعبية وهذا نابع من عمق الرقي الحضاري للمجتمع الذي رجح هذه الملاحم وعدها جزءاً من حياته بموضوعات شتى متمثلة بالحروب والأعراف وثقافات ومعجزات وخوارق التي مهدت في تنوع مستوى تفكير الفرد واضرب من الخيال ذات طابع مأساوي مقدمة بطولات قومية تتمازج في نسيجها مخيال اجتماعي [١٠-٣٢-٢٠] .

تعد الأساطير الحصة الأكبر في ترعرع المرموزات الشعبية بوصفها محسوسات ذهنية أو صورة عقلية تتراهى لدى المتنقي محاكية حياته وفكرة العلمي ذات صوراً أكثر من هي مخيالية تتأتى من الرغبة في الإيمان الذي يمدّ الفرد بقدرة ذاتية متعددة وقدرة على مواجهة قوى الصعب والأزمات الكبرى جراء ما يتعرض له المجتمع من ظلم ودكتاتورية ومجاعة وموت وكوارث طبيعية، فالأساطير هنا تأخذ حياثات مظاهر الأشياء وتعمل على أطر مرموزية ومحاكية لمظاهر الطبيعة بصور بنائية اجتماعية وثقافية في بوتقة المجتمع الواحد الذي يرجع ويتبنى رؤى الأساطير [٢١-٩٨].

تناول الإنسان في العصور القديمة الرمز واتخذه مصدراً ليdra عن الخطر برموزات شعبية قد شرعها في حياته اليومية وكان يظن أنها بعيدة كل البعد عن الآلهة والقوى الخفية وأنها في الوقت نفسه منفصلة عنها، فدوائر العلاقات المنسوجة في ذهن الإنسان القديم هي متشابهة في الأشياء ولكنها تأخذ منحى في المضمون ومنفصلة عنه فالرمز والرموز يشكلان صورة ذهنية مرتبطة بين رؤية الأشياء حتى يغزو الواحد بديل الآخر. [٤-٢٤] لا يمكن دراسة الرمز بمعزل عن الرموز وإنما وفق مستويات من التحليل للرمز برؤيا صورية وحسية ودلالية لعبر عن الرموز إليه [٢٠-١١] لذا فإن الرمز يعمل مع الرموز بصورة تداعمية حسية تمتلك القدرة على إحداث شيء في الفرد بتأثير واضح عن طريق رؤى دلالية تأخذ مديات أوسع في الرمز والرموز ليتدخل الرمز مع الرموز بعلاقة باطنية وثيقة مترابطة وهي علاقة أعمق من مجرد التداعي أو التشابه الظاهري [٤-٣٥-٣٦].

وانتقالاً إلى رواد الفلسفه ومنهم (هيدل) الذي تطرق إلى مفهوم الرمز والرموز القائم على التواشج والترابط بين الدال والمدلول العام مرجحاً الشكل الذي يمكن عبره أن يكون مطابقاً أو بعيداً كل البعد عن التطابق البعيد عن تناول الوعي، لذا فإن هناك حالة ترابط وشبيحة بين الدال من جهة أولى وبين ذات المدلول وتمثلاته الواقعية من جهة ثانية فالترتبط هنا يأتي عن تشظي الفن ومحاكي للطبيعة الواقعية مباشرة وللنماطات الإنسانية وهو الطور الأول من تطور الرمز [٢٢-٨٩].

تمظهرت المرموزات عند (هيدل) نتيجة تناوله موضوعات عينية بأشكال صورية تعلن عن إنشائية المدلول القابل للفهم والإدراك ويرجح (هيدل) المرموزات بصفة عامة إلى بنيان الفن الرومانسي الوسيط أكثر منها إلى الفن القديم [٢٢-١٤٩-١٤٥]، وما المرموزات إلا مدلول قبل كل شيء، إذ إن ماهية الصورة أو مدلولات التعبير لا تمثل ماهية ذاتها فهي تحاول أن توظف فيها رسوخية الأشياء ربما تكون مختلفة أو قريبة عنها، وعلى المرموز أن يتجاوز أبعد من ذاتية الأشياء أو مضموراته الحسية غير المباشرة والمستقلة ويستحضر فيما صفة مشتركة عامة، ولذا يرى (هيدل) أن المرموز صورة محاكية للإبداع الفني يتراهى في آن معاً إلى تقديم ماهية ذاته في عموميته وإلى التعبير الرمزي عند مدلولات عامة وليس مدلول الموضوع الممثل وحده وأن يرتبط به، معنى أن تلك الرؤى الشكلية تتصب للأحجيات المطلوب حلها بوساطة البحث عن ذاتية المضمون الحقيقي للموضوع ومدلولاته الدقيقة وال العامة [٢٢-٦٣].

يرى الباحث أن المرموز لدى (هیغل) نابع من عمق رؤيته الفنية لخلق انسجام رمزي لروحية الأشياء المحاكية للعمل الفني أي بمعنى الوصول إلى المرموز الحقيقي للرمز، ويؤدي تحقيق الشكل الخالص إلى خلق صورة إبداعية عن لقد مر الفكر الإنساني في محطات تطويرية مرتبطة بظهور الفلسفة وهذا واضح في النتاجات الفكرية للfilosophy ومع ظهور دراسات علمية رصينة في تحديد المفاهيم الرمزية والرموزية المناظرة بالمرجعيات التاريخية التي تحمل في ثيابها مفاهيم مرموزية ولعل مثالياً (أفلاطون)<sup>(\*)</sup> [٣٦-٢٣] في تجلياتها (بوجود عالمين عالم المثل، وعالم الأشياء المحسوس) [٢٤-٦٧]، مطلقاً على الأول هو بمثابة عالم المثل من آرائه في الجدل الصاعد متضمناً الحقائق المطلقة والمفاهيم الخالصة النقية ليترتفع بالفكرة من المحسوس إلى المعقول، أما العالم المادي المحسوس الذي نراه بكل ما فيه من موجودات كالأرض والشجر، والسماء والدواب وغيرها، فهو لا يمثل الحقيقة، أي بمعنى عالم التمثيل المؤلف من الأشياء التي تحدد بمقاييس فالأشياء المحسوسة ما هي إلا انعكاس لأفكار مادية، وهو نابع من صورة عن الحقيقة وهي صورة مشوهة عن العالم الأعلى، عالم المثل الأفلاطوني، ولذا فإن كل مظاهره ذات رمزاً أو كتابة عن حقيقة أخرى هي الحقيقة المثلية<sup>[٢٥]</sup> [٩٦].

جاءت آراء (أفلاطون) من رؤيته الفلسفية العميقه بأن لكل شيء له مدلولات هي حقائق الأشياء لذا تمركزت تداعياته الجمالية لديه في صور الرمز الذي أحبط بفكرة مجردة يمكن الاستدلال عنها عن طريق العقل وتنماز بالخلود وسباقه للوجود ومن هذه الأفكار تستمد كل الأشياء رمزيتها من الجدل الصاعد<sup>[٢٦-١٥]</sup> [١٥-٢٦]، فالفكرة لدى (أفلاطون) شيء غير مادي حيث يوجد بين المواد والأفكار عالم الأشياء المحسوسة مستدلة إلى مرموزات الأشياء النابعة من خلط بين الموجود وغير الموجود بين الأفكار والمادة<sup>[٢٧-٩٦]</sup> [٩٦-٢٧]، وفي رؤيته الجمالية للأشياء يضع (أفلاطون) مكنونات الجمال على أنه كامن الرمز وهو قمة الجمال المتفوق في مأدبة الأشياء لذا جاءت الإرادة في ذروتها متحقق في نزوعها المطلق والغاية القصوى للعقل هو في جده وأنه لا يوصف ولا يضاف إليه أي محمول لأنه غير مشارك في شيء<sup>[٢٨-٩٣]</sup> [٩٣-٢٨] لذا ينكر (أفلاطون) حقائق الأشياء المحسوسة ولا يرى فيها غير صور ترمز للحقائق المثلية البعيدة عن العالم الواقعي<sup>[١٥-٧٧-٧٨]</sup> [٧٨-٧٧-١٥]، أي إن منبع المرموز بهذا المفهوم يتعالى عن كل ما هو محسوس ومحدد ويتمثل في الإيمان بعالم من الجمال نحو مناطق الرمز، بمعنى إننا نحس في الأشياء يجب أن نقترب من وجوهها وماهيتها بما يمكن تحقيقه، وفي الاعتقاد لا يمكن أن يتواصل إليه إلا عن طريق الفن وحده<sup>[٨٧-٤]</sup> [٤-٨٧].

يرى الباحث أن (أفلاطون) يستثمر نظريته المثلية بفعالية الأشياء المرموزة في تشكيل أواصر العالم المثالي ذي الطبيعة الجمالية الخالصة، بصور مجردة أحبطت بقالب رمزي وبأطر متعددة وموحدة في العالم

<sup>(\*)</sup> أفلاطون (Plato): فيلسوف إغريقي، تلميذ (سocrates)، ومعلم (أرسطو)، ومؤسس أكاديمية الفلسفة قرابة (٤٢٨-٤٢٧ق.م.)، وممؤلف للحوار الفلسفية، والشخصية الرئيسة في الحوار (سocrates)، وفلسفة (أفلاطون) السياسية توجد في رسالتين له، هما (الجمهورية) و(القوانين)، وكلاهما يصف الدول المثلية.

وبرؤى مرموزية وانقلاً إلى المحسوسات في العالم السفلي على أنها عالم مادي متشكل عن صور مشوهة بكل ما فيها من الرموز كالأشجار أو الأرض أو السماء.

### **المبحث الثاني: المرموزات الشعبية في العرض المسرحي العالمي والعربي**

إن استعمال مصطلح المرموز وتبنيه في هيكلية بناء العرض المسرحي كونه الحاضنة الأساسية للرمز وهذا نابع من العلاقة بين الرمز والرموز سواء كان خامة معينة لقطعة ديكورية أو منظرية أو قطعة موسيقية وبين المرموز الذي يحمل فكرة أو قدحه أراد عبرها المخرج أن يرسل أفكاره وانصهار تلك العلاقة الرمزية إلى مرموزات أخرى قد تكون حركة معينة في آلية عمل التقنيات المسرحية من تنويعها إلى مرموزات متعددة في الرمز الواحد، لذا فإن المرموزات تفرض هيمنتها على المتنافي وتدعمها بأطر ديناميكية للعرض المسرحي مما جعلت جميع المصممين الاهتمام بها وابتكر طرق متعددة لإظهارها سواء من زي أو ديكور أو إضاءة.

جاءت تأثيرات إدراك الوعي المتشظي من فعالية المرموزات وحركاتها في العرض المسرحي، مما أدى إلى الولوج في أعماق البنية التحتية للتقنيات المسرحية التي تخاطب ذهنية المتنافي بلا انقطاع، وهذا أدى إلى نسف أو تنشيطي المركز لتقانة المسرح الجامدة إلى تقانة مسرحية مرنة تمتلك الحرية في تحريك عناصرها التقنية ومن ثم إلى ترسيم الصورة المسرحية لمتنافيها وأشغالها مادته المرئية بأطر تمتد نحو ابتكاق موضوعاً في استخدامه لتقانة المسرحية الحادثية من أجل تحقيق صورة مسرحية متكاملة ذات مستوى المعنى بتعابيرات منمنمة ومتعددة على هيكلية الصورة المسرحية اللامحدودة والولوج إلى ميكانيزمات تقانة العناصر الديكورية التي تتبع من اختلاف رؤى المتنافي وإمكانياته الخيالية في القراءة المشهدية للعرض بتأويلات وتفسيرات لرؤيا المرموز في سينوغرافية العرض واكتشافها.

تعد التقنيات المسرحية منارةً للجدل كونها تشكل الجزء الأهم والأكبر من تكاملية العرض المسرحي، لكونها تحدد مسار المخرج/ المصمم في بناء معمارية العرض من حيث المذهب الذي تنتهي إليه سواء كان تعبيرياً أو رمزاً أو تفكيكياً وهذا يتجلّى في اعتماد العرض المسرحي على عملية الرمز والرموز في إيصال المعلومات لدى المتنافي عبر العناصر السينوغرافية إضافة إلى ما يؤديه الممثل لتكميل الصورة المسرحية بطائلة المخرج على الرغم من عملية البث التي يرسلها الممثل إلا أن هنالك أساليب اعتمدتها العروض المسرحية التي رجحت توظيف المرموز الشعبي الذي ابتعد عن اللغة الحوارية ورجحت لغة الصورة المسرحية ذات المعنى الملغف بالرموزات التي تتجهها العناصر التقنية وهي أكثر تأثيراً من اللغة المنطوقة، فهي تحاكي المتنافي بصور متعددة ومتنوعة سواء وبزي معين أو إضاءة أو ديكور أو ماكياج.... الخ، وبهذا يكون عمل المخرج/ المصمم عمل إبداعي مدروس من جميع الجوانب وهذا ما تجلّى في كثير من العروض المسرحية التي اعتمدت على تقانة المرموزات التقنية التي ساهمت بشكل واضح في بنائية المشاهد المسرحية وتكامليتها، فجاءت هذه المرموزات التقنية على يد مجموعة من المبدعين:

## روبرت ويلسون

يعد المخرج الأمريكي (ويلسون) واحداً من أهم المخرجين الأمريكيين المعاصرين الذين اهتموا بالرمز والمرموز في معظم أعمالهم المسرحية مستخدماً مجامسات ظاهراً العام تبدوا قابلةً للفهم والتفسير ولكنها في ذات الوقت يصعب تصنيفها ضمن إطار موحدة لذا يشجع (ويلسون) ظاهرياً التفسير ولكنه عملياً ينكره، بمعنى أن مسرحه قائمه على فلسفة رسوخية في بناء أدواته التقنية ليقدم عرضاً مسرحياً مليئاً بالمركيبات والعناصر المرموزة التي تأخذ إليه [٢٩ - ٢٧٤ ص].

لذا تتسم معظم عروض (ويلسون) باستخدامها للرمزيّة بدلاً من اللغة المنطقية معتمداً على تفاصيل الإدراك الحسي للمتفرج في خلقه مرموزات صورية، وهذا نابع من الحرية الكاملة للمنتقى في تأويله للمشهد، فعروضه المسرحية عبارة عن تداخل بين الرمز والرموز، ولكنها في النهاية تقدم لنا عمل قائمه على توظيف المرموزات التقنية مثل الأشجار والقطع الديكورية المتعددة والإضاءة المبعثرة ذات قيمة معنائية للصورة المسرحية بالاعتماد على الممثلين الذين لا يمتلكون أي خبرة فنية مرجحاً اللياقة البدنية العالية، على أن يتصرفوا على المسرح بطريقة عفوية وطبيعية لا تدل على أنهم يمثلون.

اعتمد (ويلسون) على الصور المشهدية للعناصر التقنية التي أخذت حيزاً واسعاً من الفنون التشكيلية ذات سلطة لونية واسعة تندمج مع عملية تكرار وتنوع الصور مما يعمق الإحساس بالأضراب والخلل، فكل صورة من هذه الصور ذات رمز معين لها سجلها الكامل من الصور المتعددة التي تحمل مرموزات واسعة بأطر متفاوتة أي بمعنى أنها قد تظهر في لحظة ما بشكل مكتمل يظهر كل أجزائها، ثم تظهر بعد ذلك صور ناقصة مقطعة منها أجزاء وأحياناً مكتملة بدرجات متفاوتة، ولذا فإن الفضاء البصري عند (ويلسون) اعتمد على تعدد المرموزات الصورية في العرض المقدم وهذا نابع من اهتمامه الواسع بالرؤى البصرية للعرض [٢٩ - ٢٦ ص ١٠٣].

انماز الطابع المعماري في عروض (ويلسون) بأطر ذات بناء تجمعي يصعب قراءته من الوجهة الأولى لاحتواه على مصغرات مرموزة تحاكي الصورة العامة للعرض وهو خارج المعمارية الهندسية في تكوين العلاقات المنطقية التي تتبع من سلطة دمج عناصر العرض وفق مبدأ تشكيلي بعيد كل البعد عن تطبيق التيمات المتضمنة، في أي مجموعة أو متالية من الصور الرمزية، وذلك بالرغم من علاقات التجارب والتراسل العينية ليبيث لنا صورة مرموزة تحمل إشارات نفسية ومفاهيم للرمز التي قد يوصى بوجودها بين عناصر العرض من صور وأحداث [٣٠ - ٣٠ ص ١٠٣].

انمازت الإضاءة والتصاميم المسرحية البسيطة عند (ويلسون) بتوظيفه للرموزات الشعبية المجسمة المحشوة بالقش أخذت شهرة واسعة لما تركه من آثار لدى المتنقي من جمال روتها في تقديم صورة مرموزة محاكية للصور التي احتوت على الرمز في ذهنية المتنقي، ففي مسرحية (الموت والدمار لديترويت) استخدم كشافات عدد ثمانين واضعها في تجاويف على خشبة المسرح على شكل إضاءة مسلطة إلى الأعلى صانعة صوراً مبهرة مقدمة على هيئة حائطاً من الأضواء في خلفية المسرح، وكذلك وظف الستائر الخلفية ذات رسومات زيتية برموزات شعبية تمثل مناظر طبيعية تحاكي حياة المتنقي تتلاشى كلما نظر إليها من مسافة بعيدة، وانمازت هذه

الستائر بأنها تعطي للفضاء المسرحي العمق الأكبر والأكثر وهي تنتج إحساساً مرتئياً بالواقع الذي يمتد إلى أبعد منطقة للتمثيل خالقاً صوراً خيالية مبنية على الإبهار بواسطة العناصر السينوغرافية معتمداً على مرموسات تركيبية تدخل في فسيفساء المنظر [٣١-٢١٠-٢١١].

يتمثل المرمز عند (ويلسون) باستخدامه الصور المرسومة على الستائر والسلاليدات المحاكية للرمز المعنى لدى المتنقى بحيث يدخل البناء المعماري في إيقاع واحد مع الموسيقى والأداء المؤسلب المتاثر بروح المسرح الشرقي (النو الياباني) وكذلك توظيف المايكروفونات بتصاميم مرموزة ومحاكية لصورة الآخر وهي على شكل ما يكرر وفونات صغيرة تحمل على أكتاف مماثلة مناوية لأصواتهم فبواسطة هذه المايكروفونات المنتشرة في باحة المسرح وقاعات الاستماع تعمل بمثابة دلالية مؤدلجة لسماع أصوات الأشياء غير الحيوية فمثلاً إذا ما قام أحد الممثلين بحسب كوب من الماء فنلاحظ اندفاع الصوت من المكان بعيداً عن الحركة نفسها وبصورة مجسمة وبذلك ينتج تناغم جمالي وانسجام فكري وفني بين الجمهور ومرموسات العرض [٣٠-٢٨١-٢٨٢].

يرى الباحث أن مسرح (ويلسون) قائم على توظيف الرمز والمرمز في صياغة الصورة المسرحية بصيغة خيالية مبتكرة في ذهنية المتنقى تترجم شفراتها بقراءات متعددة بالاعتماد الكلي على العناصر التقنية التي لها القدرة على خلق عرض مسرحي جديد ومن ثم تعطي أبعاداً جديدة ومعانٍ متعددة بالتحول المستمر في سير الأحداث فيمنظومة الفضاء المسرحي.

وانطلاقاً إلى المسرح العربي الذي أخذ حيزاً في حياة المتنقى ومحاكيًّا للمسرح الغربي ظهرت لنا تجارب عديدة منذ تأسس وسرعان ما طغت العناصر البصرية على هيمنة العرض المسرحي فجاء التركيز على فجوات الخطاب المسرحي فظهر لنا كثير من المخرجين الذين أولوا اهتماماً بالرمز والمرمز فعلاً السبيل المثال بادر المخرج العربي (فضل الجعابي) في مسرحية العرس موظفاً الرمز والمرمز في حياة العرض المسرحي بواسطة العناصر التقنية بطرقًا حاذية ليولد لنا سيل من المرموسات البصرية في مسرحية (جنون) تأليف (جليلة بكار) قدم لنا المخرج صورة مقطعة من واقع المجانين والمدمنين والفقراء والمصنفين من المواطنين بدرجة ثانية، بأسماء شخصيات ذات مرمز وهذا واضح مثلاً في شخصية (نون)، (حرف النون مجهر)، والنون هو صوت الإنسان المصطهد وكذلك شخصية (خاء)، إضافة إلى الرؤية التشكيلية للعناصر البصرية المستخدمة في العرض المسرحي ولا سيما امتلاك المنظر المسرحي لديه على مرموسات محاكية للواقع المتقدم والمسكوت عنه وبصياغة مستغلة للتصميم المحكم ومقطعاً لنا بنية حقيقة على المسرح، فتصميم المنظر جاء معبراً عن أحداث المسرحية وذات تصميم ساعد على حرية الحركة للممثلين برأي متعددة مدعوماً بالخطوط المنظرية المحاكية للألوان المرمزية فيخلفية المنظر حتى نتج من ذلك توافق وتناغم القطع الديكورية مع العناصر السينوغرافية الأخرى فـ (الجعابي) قدم لنا خطاب سينوغرافي محمل بالرمز والمرمز ذات سلطوية مستغلة كل ميكانيزمات العرض حتى غدت المرموسات الصورية لغة تقود شتى انساق التواصل البصري للرمز [٣٠-٢٨١-٢٨٢].

## الدراسات السابقة

بعد الفحص والتدقيق لم يجد الباحث أي رسالة أو أطروحة أو بحث في المسرح تناول هذه الموضوعة وبمثل هذه التفاصيل، وهناك بحوث أخرى تناولت موضوعة المرموزات في مجالات بعيدة عن حقل المسرح.

**المؤشرات التي أسفر عنها الإطار النظري**

- ١- تسهم المرموزات الشعبية في خلق تواصل فني وجمالي ونفسي.
- ٢- تكتسب المرموزات الشعبية في المسرح الصفة المسرحية، فهي ليست عنصراً سينوغرافياً منفصلاً عن العرض المسرحي بل هي جزء لا يتجزأ منه.
- ٣- تعمل المرموزات الشعبية على ترسيخ الصورة الجمالية والدلالية للمكان المسرحي، وتحفزه على تحوله من نمط إلى آخر وفق مقتضيات العرض المسرحي.
- ٤- تمنح المرموزات الشعبية القدرة على تأطير الفضاء المسرحي من حيث شكله وحدوده للحصول على صور ذات معنى وقيم جمالية متعددة.
- ٥- المرموزات الشعبية في العرض المسرحي هي متخل ومتوحدة المعنى عند أغلب المتنقين وتتميز بالحركة المنشطة والتعدد العلامات ليمنح الصورة المسرحية أبعاداً جمالية.
- ٦- تسهم المرموزات الشعبية في سلطة اللغة الصورية على اللغة الحوارية حتى أصبحت لغة كلامية مفروعة من المتنقي.
- ٧- تحتل الإضاءة في العرض المسرحي الدادئ ذات المومزات مزيجاً بصرياً تلعب فيه الحركة الإيقاعية بمنعة آنية زائلة في لحظات تداخل المشاهد المسرحية.
- ٨- توظف المرموزات الشعبية في العرض المسرحية مستويات من الرؤى البصرية في الصورة المسرحية المكونة من عناصر السينوغرافية الممزوجة بتوع الانناس والموروثات والقيم الاجتماعية.
- ٩- المرموزات الشعبية عنصر مهم في تكاملية سينوغرافية العرض المسرحي الذي يمزج بين خيال المتنقين والصورة المسرحية المكونة عبر تشطي العناصر البصرية الأخرى في تحقيق الثيمة التي يسعى إليها المخرج/المصمم.
- ١٠- تعتمد المرجعيات السينوغرافية في المرموزات الشعبية على أحداث دينية واسطورية وفلسفية أو قضايا اجتماعية مستمدبة من الملحم أو الواقع الحياتي وتشكل جميعها ركائز أنثروبولوجية للطقوس.
- ١١- ابتعد تصميم المرموزات الشعبية عن الزيف والنمطية لتحول مكانها تصاميم تثير أحاسيس المتنقي.

## الفصل الثالث

## أولاً: إجراءات البحث

## - عينة البحث:

- اختار الباحث عينة البحث (مكاشفات)<sup>(\*)</sup>، إعداد: (قاسم محمد)، وإخراج: (غانم حميد)<sup>(\*\*)</sup>[٣٢]، تمثيل: (ميون الخالدي) و(شذى سالم)، تنفيذ السينوغرافيا: (علي السوداني)، بالطريقة الفصدية وللمسوغات الآتية:
١. عرض مسرحي قراءاته قائمة على المرموزات الشعبية وتمثيلاتها في العرض المسرحي.
  ٢. عرض مسرحي يسمح بتعدد القراءات، ومن ثم يدخل في الدائرة الجمالية للعمل الفني.
  ٣. عرض مسرحي متكملاً في أثناء إجراء تجربته - في قاعة السينما والمسرح.
  ٤. توافق الصور الفوتوغرافية وشروط العرض، مما يساعد الباحث في معرفة مدى التشابه والاختلاف بين العينة ومصدرها بالإضافة إليها أو الحذف منها.
  ٥. إغناء المرموزات الشعبية العرض بالصور والدلائل والقراءات المتعددة مما تفسح المجال أمام الباحث خوض فعالية التحليل والقراءة الدلالية.

## - عينة البحث -

| اسم المسرحية | المؤلف / إعداد | المخرج    | سنة العرض |
|--------------|----------------|-----------|-----------|
| مكاشفات      | قاسم محمد      | غانم حميد | ٢٠١٦      |

- أداة البحث: اعتمد الباحث المؤشرات التي أسفر عنها الإطار النظري بوصفها أدلة البحث المعتمدة في اختيار العينة وتحليلها.

- منهج البحث: لتحقيق هدف البحث والكشف عن المرموزات الشعبية اعتمد الباحث على المنهج الوصفي التحليلي في تحليل العينة.  
ثانياً: تحليل العينة.

مسرحية (مكاشفات)، تأليف / إعداد : قاسم محمد، إخراج: غانم حميد  
تحدث أحداث مسرحية مكاشفات عن رحلة جديدة وأكثر حداثية في حقل المسرح العراقي،  
لاستخدامها للرموزات الشعبية في حياثات الصور المسرحية المقدمة في العرض.

<sup>(\*)</sup> علماً أن مسرحية (مكاشفات) قدّمت في العراق/بغداد، دائرة السينما والمسرح قاعة المسرح الوطني، بتاريخ ٦-٧-٢٠١٦.

<sup>(\*\*)</sup>غانم حميد ممثل مخرج ومصمم عرقي ولد في سنة ١٩٦٤ في النجد K وشغل منصب مدير المسرح العراقي، أدار العديد من المهرجانات ونجح في ذلك، وأخرج العديد من المسرحيات منها: المومياء، الطيب الطيب، مكاشفات، الباي باي وغيرها. وشارك في العديد من المسلسلات التلفزيونية، مثل: رجال الظل، مناوي باشا بثلاثة أجزاء.

قدم لنا الكاتب (قاسم محمد) مسرحية مكاففات وهي معدة عن مسرحية (مكاففات عائشة بنت طلحة) للكاتب (خالد محي الدين البرادعي)، بالإضافة بعض الزخرفات المشاهد من مسرحية (ابن جلا) لـ( محمود تيمور) التي استشرها الكاتب (قاسم محمد) ليرسم لنا صورة مسرحية برؤى جديدة أكثر جرأة لطرح معاناة المجتمع العراقي والعربي وعذاباته بصورة عامة في ماضيه وحاضره، فمسرحية (عائشة) هي منجزٌ واعٌ قائمٌ بحد ذاته يضيف إلى الفن المسرحي بعدهاً في الرؤية متعدد المعاني قائم على تجليات القراءة النقدية الحاذقة للمرموزات الشعبية لتصميم مسرحية مقاربة لواقعه.

مسرحية مكاففات قائمة على مكانة الإنسان وأهمية بنائه وعده العنصر الأهم في رقي المجتمع والكشف عن المسكون عنه من عذابات الإنسان تجاه حكم البلاد.

عمل المخرج على إسناد الصراط الذي يعد أحد الدعامات الأساسية في فكرة المسرحية وهو صراغ دائم وأزلي بسبب الفجوات التي تحدث بين الماضي والحاضر شاملًا الأحكام الدكتاتورية والسلطوية في بنية المجتمع من أفراد تسيدوا في المجتمع وكذلك موضوعة الفقر والغني وهذه الفتات المجتمعية محاكية لهؤلاء الظلام الذين عاثوا في الأرض.

أسهمت المرموزات الشعبية في خلق تواصل فني وجمالي ونفسي عبر تناغمية العناصر السينوغرافية التي أخذت وظيفة فعالة اعتمد عليها المخرج في تحقيق الصورة المسرحية المقدمة إلى الجمهور وبمراقبة المؤثرات الصوتية التي أخذت حيزاً كبيراً في حركة مشاعر المتلقى وهذا واضح في مشهد القاء خطبة الحاج في أهل العراق ليدلوا بدلوه في تحقيق أبغض صور الألم والظلم وبشتى أنواع القتل والتغذيب لمحاكاة واقعنا المرير. اكتسبت المرموزات الشعبية في المسرح الصفة المسرحية فهي ليست عنصراً سينوغرافياً منفصلاً عن العرض المسرحي بل هي جزء لا يتجزأ منه وهذا ما تجلّى في عنصر الزي التارخي المتمثل بزي (شذى سالم وميمون الخالدي) الذي يحاكي الماضي والحاضر من الظلم وينقطع شريحة ليりها إلى الشعب من معارضه وظلمه وتعسف وديكتاتورية مع استخدام ألوان ناطفة وقريبة من متغيرات الفنوية للمتلقى.

تعمل المرموزات الشعبية على ترسیخ الصورة الجمالية والدلالية للمكان المسرحي وتحفظه على التحول من نمط إلى آخر وفق مقتضيات العرض المسرحي وهذا ما تجلّى في استخدام المنبر في وسط المسرح وما يحمله من مرموزات صياغية تحيط بالمنبر مقدماً لنا صورة انتقالية بين الماضي والحاضر عبر حركة الممثل المؤدية في الصعود والنزول مع حوارات رنانة فصيحة تارة وبلغة محلية تارة محكية المترافق عليها تأسست على رؤية الواقع اليومي للفرد وهي كاشفة لزيف الحكم ودكتاتوريته آنذاك.

تنمح المرموزات الشعبية القدرة على تأطير الفضاء المسرحي من حيث شكله وحجمه وحدوده للحصول على صورة ذات معنى وقيم جمالية متعددة في العرض المسرحي وفق رؤية المخرج (غانم حميد) الذي قدم فزرة نوعية جديدة أكثر حداثية ذات رؤية نسقية تتداخل فيها الصورة المسرحية بشفافية موظفاً ما يعرف بسيناريو العرض وهذه التجربة الإخراجية هي سمة جديدة تختلف عن سابقاتها في عروضه الإخراجية.

تأخذ المرموزات الشعبية في العرض المسرحي المقدم بعداً ذا رؤية تحمل قيمةً متخليةً ومتوحدةً المعنى عند أغلب المتكلمين وتنماز بالحركة المنشطة والتعدد العلاماتي بمنح الصورة المسرحية أبعاداً جمالية، فالرakeon إلى بعض المقترنات أو الحالات قد قسمت العمل إلى فضائين: تمثل الأول بقوة سلطة الحاج، والثاني بفضاء متتنوع تمثل بالمرأة الصخية (عائشة) مما أنتج لنا صورة مسرحية ذات فضاء سلطوي يعمل على تهشيم بنية العرض لخلق قيمة عليا للرموز، فالمنبر والدانشو والقطن والرقصة والعمامنة كانت ذات دلالات متعددة بضرب القيم ونسفها وقائمة بين السلطة والدين والظلم والتعسف وهذا دين الحكام الجائرين.

#### الفصل الرابع : النتائج

- ١- أفاد المخرج / المصمم من مرجعياته الفكرية النابعة من عمق اشتغالاته الابتكارية والجمالية ليوظف المرموزات الشعبية لتقديم تقنية جديدة على مستوى الخطاب السمعي-visual .
- ٢- انمازت المرموزات الشعبية في بناء تكاملية ونضوج مستمر مع كل تكرار للعرض المسرحي، وهذا يستمد من تطور الفعل المسرح المتاغم مع الموروثات الشعبية .
- ٣- أسهمت المرموزات الشعبية بروى تصميمية بصرية محكومة بالرؤية الاجتماعية التي تتمازج في الرؤى الثقافية والتراثية في بوتقة المجتمع الذي يقدس الرواسب الثقافية.
- ٤- تكمن الرؤى البصرية للرموزات الشعبية نابعة من تعزيز البعد الروحي للطقوس عبر الموروث الشعبي في مرجعيات الممثل الأنثروبولوجي.
- ٥- عمل المخرج/ المصمم على تصميم صورة سينوغرافية ذات إطار حداثي من تقنيات ووسائل إلكترونية في تشكيل الصورة المسرحية المثورة وجاذبها في خيال المتكلمين مسبقاً.
- ٦- تعد المرموزات الشعبية من العناصر المهمة في العرض المسرحي لما يتمتع به من طابع جمالي وفكري له عدة أطر وأساليب متعددة يحاول المخرج عبرها الوصول إلى أدق التفاصيل المرموزات الشعبية في العرض.

#### - الاستنتاجات

- ١- تنتج المرموزات الثقافية بأبعادها الطقوسية الدلالات البصرية التي تتمازج فيها الرؤى الحقيقة باللوهيمية والواقعية بالافتراضية لتحقيق مناخ سينوغرافي لدى المتكلمي.
- ٢- لقد تنوّعت السياقات التصميمية للرموزات التقنية بأنها ذات رؤى وأساليب متباينة تفرض مظاهرها الأنثروبولوجية التي لها تأثيرها الكبير والمباشر على المتكلمي في العرض المسرحي.
- ٣- أضفت المرموزات الشعبية في العرض المسرحي جانباً جمالياً في العرض، بتحقيقها التوازن والانسجام بين العناصر الأخرى.
- ٤- القيمة الجمالية للرموزات الشعبية تأتي متغيرة تبعاً للتغير الذي يحدث في المشهد وهي مختلفة من عرض إلى عرض مسرحي آخر.

**CONFLICT OF INTERESTS****There are no conflicts of interest****المصادر**

- [١] ابن منظور: لسان العرب المحيط، ج ١٣، (القاهرة: بولاق الدار المصرية للتأليف والنشر).
- [٢] الأيوبي، ياسين: مذاهب الأدب معالم وانعكاسات، الجزء الثاني، (بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بلا).
- [٣] نصر، عاطف جودة: الرمز الشعري عند الصوفية، (بيروت: دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع ودار الكندي للطباعة والنشر، ١٩٧٨).
- [٤] أحمد، محمد فتوح: الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، ط ٢، (مصر: دار المعارف، ١٩٨٦).
- [٥] كريستيفا، جوليا: علم النص، تر: فريد الزاهي، ط ١، (بيروت: دار توبيقال للنشر، ١٩٩١).
- [٦] بير، هنري: الأدب الرمزي، تر: هنري زغيب، ط ١، (بيروت: منشورات عويدات، ١٩٨١).
- [٧] صليبا، جميل: المعجم الفلسفى، (بيروت: دار الكتاب اللبناني، ١٩٨٢).
- [٨] الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر: مختار الصحاح، (الكويت: دار الرسالة، ١٩٨٢).
- [٩] صليبا، جميل: المعجم الفلسفى، ج ١، (إيران: ذو القربي للتوزيع، ١٩٨٥).
- [١٠] لالاند، أندريه: موسوعة لالاند الفلسفية (معجم مصطلحات الفلسفة النقدية والتقنية)، تعریب: خليل أحمد خليل، (بيروت: عویدات للنشر والطباعة، ٢٠٠٨).
- [١١] وهبة، مجدى: معجم مصطلحات الأدب، ط ١، (بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٧٤).
- [١٢] محمود، زكي نجيب: في فلسفة النقد، (القاهرة: مكتبة الإنجلو المصرية، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٦٣).
- [١٣] يونان، رمسيس: دراسات في الفن، (القاهرة: دار الكتب العربي، ١٩٦٩).
- [١٤] هـ، فرانكفورت وآخرون، ما قبل الفلسفة في مغامراته الفكرية الأولى، ط ٢، ت: جبرا إبراهيم جبرا، (بيروت: لبنان، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٠).
- [١٥] مندور، محمد: الأدب ومذاهبه، (القاهرة: نهضة مصر للطباعة والنشر، ب، ت).
- [١٦] يونغ، كارل غوستاف: الإنسان ورموزه، ت: سمير علي، (بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، ١٩٨٤).
- [١٧] المقداد، قاسم: هندسة المعنى في السرد الأسطوري الملحمي جلجامش، (دمشق: دار السؤال السورية للطباعة والنشر، ١٩٨٤).
- [١٨] لطفي الخوري: في علم التراث الشعبي (بغداد: منشورات وزارة الثقافة والفنون - الموسوعة الصغيرة، ١٩٧٩).
- [١٩] أرسطو: فن الشعر، ت: إبراهيم حمادة (الجيزة: هلا للنشر والتوزيع، ١٩٩٩).

- [٢٠] هيغل: الفن الرمزي الكلاسيكي والرومانتيكي، ت: جورج طرابشي، (بيروت: دار الطليعة للطباعة والنشر، ١٩٧٩).
- [٢١] هاوزر، أرنولد: فلسفة تاريخ الفن، ت: رمزي عبده جرجيس، (مصر: القاهرة، الهيئة العامة للكتب والأجهزة العلمية، جامعة القاهرة، ١٩٦٨).
- [٢٢] غزواني، معتز عناد: الرمز التراثي في تصميم المطبوع المعاصر، (بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، ٢٠٠٦).
- [٢٣] هتشنسون: معجم الأفكار والأعلام، ت: خليل راشد الجبوسي، (لبنان: بيروت، دار الفارابي، ٢٠٠٧).
- [٢٤] حمدان حمدان، أمية: الرمزية والرومانтика في الشعر اللبناني، (بغداد: دار الرشيد، بلا).
- [٢٥] قصاب، وليد: المذاهب الأدبية الغربية، رؤية فكرية وفنية، (لبنان: بيروت، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٥).
- [٢٦] نلمية، عبد المنعم: مقدمة في نظرية الأدب، (بيروت: دار العودة، ١٩٧٩).
- [٢٧] قصاب، وليد: المذاهب الأدبية الغربية، رؤية فكرية وفنية، (لبنان: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٥).
- [٢٨] يوسف، كرم: تاريخ الفلسفة اليونانية، (بيروت: مطبعة النرجس للطباعة والنشر، ١٩٨٦).
- [٢٩] كونسل، كولين: علامات الأداء المسرحي، مقدمة في مسرح القرن العشرين، (القاهرة: مهرجان القاهرة الدولي - المسرح التجريبي، بلا).
- [٣٠] كاي، نك: ما بعد الحداثة والفنون الأدائية، ت: نهاد صليحة، (القاهرة: مطبع المجلس الأعلى للآثار، ١٩٩٧).
- [٣١] مصيلحي، محسن: مسرح الرؤى، وروبرت ويلسون، مجلة فصول، (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، العدد ٦٢، ربى / صيف، ٢٠٠٣).
- [٣٢] الشبكة الإلكترونية، ويكيبيديا الموسوعة الحرة.